

Bản án số: **64/2022/HSST**
Ngày: 30/9/2022

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐẮK SONG, TỈNH ĐẮK NÔNG**

Thành phần hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- ***Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa:*** Ông Nguyễn Thế Hạnh.
- ***Các hội thẩm nhân dân:*** Ông Phan Đình Thủy, bà H Luyên Niê.
- ***Thư ký phiên tòa:*** Bà Phạm Thị Lâm Oanh – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Đắc Song, tỉnh Đắc Nông.
- ***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đắc Song, tỉnh Đắc Nông tham gia phiên tòa:*** Ông Thái Lê Anh Tuấn – Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 9 năm 2022, Tòa án nhân dân huyện Đắc Song, tỉnh Đắc Nông mở phiên tòa sơ thẩm xét xử trực tuyến công khai tại điểm cầu Phòng xét xử Tòa án nhân dân huyện Đắc Song và điểm cầu tại phòng trực tuyến Nhà tạm giữ Công an huyện Đắc Song, vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 56/2022/TLST-HS, ngày 20/9/2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 61/2022/QĐXXST-HS, ngày 20 tháng 9 năm 2022 đối với các bị cáo:

1. Họ và tên: **Phạm Nguyễn Hoàng L**, sinh ngày 01/6/1992; tại: tỉnh Đắc Lắc; Nơi đăng ký NKTT: số 31, đường T, phường 7, thành phố V, tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu; trú tại: thôn T, xã TH, huyện S, tỉnh Đắc Nông; nghề nghiệp: Lái xe; trình độ học vấn: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Phạm Hồng K, sinh năm 1965 và bà: Nguyễn Thị Kim O, sinh năm 1966; Vợ bị cáo: Nguyễn Thị M, sinh năm 1999 (đã ly hôn); Bị cáo có 01 người con sinh năm 2019; Tiền án, tiền sự: Không;

Biện pháp ngăn chặn áp dụng: Bị bắt tạm giữ từ ngày 07/6/2022 sau đó chuyển tạm giam. Hiện đang tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện Đắc Song, tỉnh Đắc Nông (Bị cáo có mặt).

2. Họ và tên: **Nguyễn Đình P**, sinh ngày 26/6/2003; tại: tỉnh Đắc Nông; Nơi đăng ký NKTT và trú tại: thôn T, xã TH, huyện S, tỉnh Đắc Nông; nghề nghiệp: Làm nông; trình độ học vấn: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Nguyễn Đình H, sinh năm 1975 và bà: Phạm Thị N,

sinh năm 1987; Bị cáo là con thứ nhất trong gia đình có 02 anh em; Tiền án, tiền sự: Không;

Biện pháp ngăn chặn áp dụng: Bị bắt tạm giữ từ ngày 07/6/2022 sau đó chuyển tạm giam. Hiện đang tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện Đắk Song, tỉnh Đắk Nông (Bị cáo có mặt).

**/ Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:* Anh Phạm Nguyễn Trung K, sinh năm 1995; địa chỉ: thôn T, xã TH, huyện S, tỉnh Đắk Nông.

**/ Người làm chứng:* Ông Nguyễn Đình M, sinh năm 1985; địa chỉ: tổ 1, thị trấn ĐA, huyện S, tỉnh Đắk Nông

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Phạm Nguyễn Hoàng L và Nguyễn Đình P là những người nghiện ma túy. Khoảng 12 giờ 40 phút ngày 07/6/2022, Phạm Nguyễn Hoàng L nảy sinh ý định mua ma túy đá để sử dụng nên dùng điện thoại gọi qua Zalo đến tài khoản “Hoài Xinh” của người phụ nữ tên Hoài (chưa rõ nhân thân, lai lịch) hỏi mua ma túy với số tiền 1.000.000 đồng, Hoài đồng ý và nói Phạm Nguyễn Hoàng L chuyển khoản vào số tài khoản 0382976764 thuộc Ngân hàng MB Bank rồi Hoài sẽ cất giấu sẵn ma túy ở khu vực cầu thác xã N để Phạm Nguyễn Hoàng L đến lấy. Sau đó, Phạm Nguyễn Hoàng L gọi điện thoại cho Nguyễn Đình P để rủ Nguyễn Đình P đi chơi thì Nguyễn Đình P đồng ý. Phạm Nguyễn Hoàng L mượn xe mô tô biển kiểm soát: 72C2- 427.59, hiệu Vario của Phạm Nguyễn Trung K (em trai Phạm Nguyễn Hoàng L) đến gặp Nguyễn Đình P rồi đưa xe để Nguyễn Đình P điều khiển chở Phạm Nguyễn Hoàng L đi từ xã TH đến xã N, huyện S. Trên đường đi, Phạm Nguyễn Hoàng L chuyển khoản số tiền 1.000.000 đồng từ số tài khoản của Phạm Nguyễn Hoàng L qua số tài khoản của Hoài, Phạm Nguyễn Hoàng L hỏi Nguyễn Đình P “chơi không”, Nguyễn Đình P hiểu là Phạm Nguyễn Hoàng L hỏi có sử dụng ma túy đá không vì trước đây Phạm Nguyễn Hoàng L và Nguyễn Đình P đã từng sử dụng ma túy đá với nhau. Nguyễn Đình P nói “không, mai em còn đi Đà Nẵng”, rồi tiếp tục điều khiển xe chở Phạm Nguyễn Hoàng L đi đến bản L, xã N, huyện S, tỉnh Đắk Nông. Khi đi được khoảng 05km thì Phạm Nguyễn Hoàng L nói chuyện điện thoại với người phụ nữ tên Hoài “tới cầu thác rồi”, Hoài nói “ở ngoài Đắk Lép cơ”, Phạm Nguyễn Hoàng L nói Nguyễn Đình P “quay xe lại” thì Nguyễn Đình P điều khiển quay xe lại. Khi đi được khoảng 20m thì Phạm Nguyễn Hoàng L đưa điện thoại của Phạm Nguyễn Hoàng L cho Nguyễn Đình P xem đoạn video về vị trí gói ma túy Hoài đã vứt xuống đường từ trước và hỏi “biết chỗ này không”, Nguyễn Đình P xem và nói “ngay đây” rồi điều khiển xe đi đến khu vực trong video của điện thoại Phạm Nguyễn Hoàng L. Khi đi đến khu vực theo chỉ dẫn tại bản L, xã N, huyện S, tỉnh Đắk Nông, thì Phạm Nguyễn Hoàng L nói “dừng lại”, Nguyễn Đình P dừng xe, Phạm Nguyễn Hoàng L đi bộ lại vị trí cột mốc dùng tay nhặt 01 khẩu trang màu trắng chứa ma túy. Nguyễn Đình P quan sát được toàn bộ việc Phạm Nguyễn Hoàng L lấy chiếc khẩu trang và biết được trong khẩu trang là ma

túy vì trước đây Nguyễn Đình P đã cùng Phạm Nguyễn Hoàng L đi mua ma túy với cách thức tương tự. Sau khi Phạm Nguyễn Hoàng L nhặt khẩu trang chứa ma túy thì đi quay lại xe rồi nói với Nguyễn Đình P “đi về nhà”. Nguyễn Đình P điều khiển xe đi về, trên đường đi Phạm Nguyễn Hoàng L ném khẩu trang y tế rồi cầm gói ni lông chứa ma túy bằng tay trái và nói với Nguyễn Đình P “nhặt được gói đồ rồi” thì Nguyễn Đình P hiểu là Phạm Nguyễn Hoàng L đã lấy được ma túy, nên Nguyễn Đình P điều khiển xe chở Phạm Nguyễn Hoàng L đi về xã TH, huyện S. Vào lúc 13 giờ 30 phút cùng ngày, khi đi đến đoạn đường liên xã thuộc bản L, xã N, huyện S, tỉnh Đắk Nông, thì bị lực lượng Công an xã Nam N’Jang, huyện Đắk Song, phát hiện, bắt quả tang thu giữ 01 gói ni lông chứa chất rắn dạng tinh thể màu trắng; 01 điện thoại di động hiệu Iphone 13 Promax, màu xanh; 01 xe mô tô biển kiểm soát 72C2- 427.59.

Tại bản kết luận giám định số 92/KL-KTHS ngày 13/6/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Đắk Nông, kết luận: tinh thể màu trắng đựng trong 01 gói ni lông được niêm phong thu giữ của Phạm Nguyễn Hoàng L và Nguyễn Đình P là chất ma túy, có khối lượng mẫu là 0,6406gam, là Methamphetamine. Hoàn lại sau giám định còn 0,5473gam.

Tại Bản cáo trạng số 62/CT-VKS-ĐS ngày 20 tháng 9 năm 2022 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đắk Song đã truy tố ra trước Toà án nhân dân huyện Đắk Song để xét xử các bị cáo Phạm Nguyễn Hoàng L, Nguyễn Đình P về tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên toà đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đắk Song đã phân tích, đánh giá tính chất của vụ án, chứng minh hành vi phạm tội của các bị cáo cũng như các tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự và giữ nguyên quyết định truy tố các bị cáo Phạm Nguyễn Hoàng L, Nguyễn Đình P về tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng:

**/ Về hình phạt:* Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự, Xử phạt bị cáo Phạm Nguyễn Hoàng L mức án từ 14 tháng đến 17 tháng tù giam; Xử phạt bị cáo Nguyễn Đình P mức án từ 12 tháng đến 15 tháng tù giam về tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”.

**/ Về vật chứng của vụ án:* Căn cứ Điều 106 của BLTTHS; Áp dụng Điều 46; điểm a, c khoản 1, khoản 2 Điều 47 của BLHS:

- Tịch thu tiêu hủy 0,5473gam Methamphetamine hoàn lại sau giám định.
- Tịch thu sung quỹ Nhà nước 01 điện thoại di động hiệu Iphone 13 Promax, màu xanh của bị cáo Phạm Nguyễn Hoàng L do đã sử dụng trong quá trình phạm tội.
- Tịch thu tiêu hủy 01 Sim điện thoại số 0948524979 của bị cáo Phạm Nguyễn Hoàng L là công cụ, phương tiện phạm tội, vì không còn giá trị sử dụng.

- Chấp nhận việc Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đắk Song trả lại xe mô tô biển kiểm soát: 72C2- 427.59, hiệu Vario cho anh Phạm Nguyễn Trung K, là chủ sở hữu hợp pháp.

Tại phiên tòa, các bị cáo không bào chữa, không tranh luận gì mà chỉ xin Tòa án xét xử giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo.

Bị cáo Phạm Nguyễn Hoàng L và Nguyễn Đình P nói lời sau cùng, các bị cáo thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, các bị cáo xin hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt, cho các bị cáo một cơ hội để sửa chữa những lỗi lầm sớm trở thành người công dân tốt, sống có ích.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Đắk Song, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Đắk Song, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ Luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa các bị cáo, những người tham gia tố tụng không ai có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng thực hiện đều hợp pháp.

Tại phiên tòa, các bị cáo Phạm Nguyễn Hoàng L, Nguyễn Đình P đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội mà các bị cáo đã thực hiện đúng như diễn biến sự việc mà Viện kiểm sát nhân dân huyện Đắk Song, tỉnh Đắk Nông đã truy tố, lời khai của các bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của các bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với các chứng cứ, tài liệu thu thập có trong hồ sơ vụ án được thẩm tra công khai.

[2] Nhận định: Khoảng 12 giờ 40 phút ngày 07/6/2022, Phạm Nguyễn Hoàng L liên lạc mua ma túy của đối tượng tên Hoài (chưa rõ nhân thân, lai lịch) với số tiền 1.000.000 đồng. Sau đó, Phạm Nguyễn Hoàng L nhờ Nguyễn Đình P điều khiển xe đi từ xã TH đến bản L, xã N, huyện S, tìm vị trí Hoài cất giấu ma túy, trên đường đi Phạm Nguyễn Hoàng L nói cho Nguyễn Đình P biết việc đi lấy ma túy về sử dụng. Nguyễn Đình P chở Phạm Nguyễn Hoàng L đi đến vị trí mà Hoài cất giấu ma túy lấy 01 gói ni lông chứa tinh thể màu trắng, rồi đi về. Vào lúc 13 giờ 30 phút cùng ngày, khi đi đến đoạn đường liên xã thuộc bản L, xã N, huyện S, tỉnh Đắk Nông, thì bị lực lượng Công an xã Năm N'Jang, huyện Đắk Song, bắt quả tang thu giữ 0,6406gam Methamphetamine cùng các vật chứng khác. Hành vi của các bị cáo đã cấu thành tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của BLHS.

Xét quan điểm của Đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa là có cơ sở, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Do đó, đủ căn cứ để kết luận hành vi của các bị

cáo đã phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của BLHS.

Khoản 1 Điều 249 BLHS quy định:

1. Người nào Tàng trữ trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm.

....

c) Heroine, Cocaine, Methamphetamine, Amphetamine, MDMA hoặc XLR-11 có khối lượng từ 0,1 gam đến dưới 05 gam;

...

[3] Xét tính chất vụ án do các bị cáo gây ra là nghiêm trọng, hành vi của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, các bị cáo là người có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, hành vi phạm tội của các bị cáo đã xâm phạm chế độ quản lý của nhà nước về các chất ma túy, góp phần làm gia tăng các tệ nạn xã hội, ảnh hưởng đến đời sống cộng đồng. Trong thời gian gần đây, nổi lên tình trạng tàng trữ, vận chuyển, mua bán, sử dụng trái phép chất ma túy một cách nghiêm trọng, đây là một vấn nạn của xã hội chính từ ma túy mà nảy sinh nhiều tệ nạn xã hội khác, vì vậy cần phải có một hình phạt tương xứng để răn đe, giáo dục các bị cáo, đồng thời làm gương cho những ai đã và đang có ý định phạm tội, nhằm nhanh chóng loại bỏ loại tội phạm này ra khỏi xã hội.

Trong vụ án này các bị cáo tham gia vào việc phạm tội là đồng phạm giản đơn, chỉ là bột phát, không mang tính tổ chức, nên không cần phải đánh giá tính chất, vai trò tham gia và nhân thân của các bị cáo. Tuy nhiên cần xử phạt bị cáo Phạm Nguyễn Hoàng L mức án cao hơn vì bị cáo Phạm Nguyễn Hoàng L là người rủ rê bị cáo Nguyễn Đình P.

[4] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Tình tiết tăng nặng: Các bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng.

Tình tiết giảm nhẹ: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa các bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình. Bị cáo Phạm Nguyễn Hoàng L có ông ngoại là người có công được tặng thưởng Huân chương kháng chiến chống Mỹ cứu nước Hạng ba, bà ngoại được tặng thưởng Huân chương kháng chiến chống Mỹ cứu nước Hạng ba. Bị cáo Nguyễn Đình P có ông nội được tặng Huân chương kháng chiến chống Mỹ cứu nước Hạng nhì. Do đó cần áp dụng điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của BLHS để giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo thể hiện chính sách khoan hồng của pháp luật nhà nước ta. Tuy nhiên cũng cần phải cách ly các bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian đủ để các bị cáo học tập, lao động cải tạo trở thành người công dân tốt có ích cho gia đình và xã hội.

[5] Về vật chứng của vụ án: Áp dụng Điều 46, Điều 47 của BLHS; Căn cứ Điều 106 của BLTTHS:

- Đối với 0,5473 gam Methamphetamine, còn lại sau giám định, cần tịch thu tiêu hủy mới phù hợp.

- Đối với 01 điện thoại di động hiệu Iphone 13 Promax, màu xanh của bị cáo Phạm Nguyễn Hoàng L do bị cáo đã sử dụng trong quá trình phạm tội nên cần Tịch thu nộp vào ngân sách nhà nước mới phù hợp.

- Đối với 01 Sim điện thoại số 0948524979 thu giữ của bị cáo Phạm Nguyễn Hoàng L là công cụ, phương tiện phạm tội, vì không còn giá trị sử dụng nên cần tịch thu tiêu hủy là phù hợp.

- Việc Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đắc Song đã thu giữ sau đó ra Quyết định trả lại xe mô tô biển kiểm soát số 72C2-427.59, hiệu Vario cho anh Phạm Nguyễn Trung K là chủ sở hữu hợp pháp là phù hợp cần ghi nhận.

[6] Trong vụ án này còn có những vấn đề sau:

- Đối với đối tượng tên Hoài đã bán ma túy cho Phạm Nguyễn Hoàng L Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đắc Song đã tiến hành điều tra, xác minh nhưng chưa có kết quả nên tiếp tục điều tra, khi nào có kết quả sẽ xử lý sau.

- Đối với anh Phạm Nguyễn Trung K cho bị cáo Phạm Nguyễn Hoàng L mượn xe mô tô biển kiểm soát số 72C2-427.59 sử dụng trong quá trình phạm tội. Tuy nhiên do anh Phạm Nguyễn Trung K không biết nên không có căn cứ để xử lý theo quy định.

- Miễn áp dụng hình phạt bổ sung đối với các bị cáo Phạm Nguyễn Hoàng L, Nguyễn Đình P.

[7] Về án phí: Các bị cáo phải nộp án phí HSST theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố các bị cáo Phạm Nguyễn Hoàng L, Nguyễn Đình P phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”

Áp dụng: điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của BLHS.

- Xử phạt: Bị cáo Phạm Nguyễn Hoàng L 01 (một) năm 02 (hai) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt tạm giữ, ngày 07/6/2022.

- Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Đình P 01 (một) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt tạm giữ, ngày 07/6/2022.

2. Về vật chứng trong vụ án: Áp dụng Điều 46, Điều 47 của BLHS; Căn cứ Điều 106 của BLTTHS.

- Tịch thu tiêu hủy 0,5473 gam Methamphetamine, còn lại sau giám định.

- Tịch thu tiêu hủy 01 Sim điện thoại số 0948524979 thu giữ của bị cáo Phạm Nguyễn Hoàng L vì không còn giá trị sử dụng.

- Tịch thu nộp vào ngân sách Nhà nước 01 điện thoại di động hiệu Iphone 13 Promax, màu xanh của bị cáo Phạm Nguyễn Hoàng L do bị cáo đã sử dụng trong quá trình phạm tội.

- Chấp nhận việc Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đắk Song đã thu giữ sau đó ra Quyết định trả lại xe mô tô biển kiểm soát số 72C2-427.59, hiệu Vario cho anh Phạm Nguyễn Trung K là chủ sở hữu hợp pháp.

(Theo biên bản bàn giao vật chứng ngày 20/9/2022 giữa Chi cục thi hành án dân sự huyện S và Cơ quan cảnh sát điều tra công an huyện Đắk Song).

3. Về án phí: Căn cứ Điều 136 của BLTTHS; Áp dụng Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội: Buộc các bị cáo Phạm Nguyễn Hoàng L, Nguyễn Đình P mỗi bị cáo phải nộp 200.000 đồng *(Hai trăm nghìn)* tiền án phí HSST.

4. Về quyền kháng cáo: Các Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có mặt có quyền kháng cáo bản án phần liên quan đến mình trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án, Quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án Dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật thi hành án Dân sự. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Đắk Nông;
- Sở Tư pháp tỉnh Đắk Nông;
- Phòng NVHS CA tỉnh Đắk Nông;
- VKS ND huyện Đắk Song;
- Đội điều tra Công an huyện Đắk Song;
- Cơ quan THAHS Công an huyện Đắk Song;
- Chi cục THADS huyện S;
- Bị cáo;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu HS.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(đã ký)

Nguyễn Thế Hạnh

